

ねん がつ にち
2019年7月1日OPEN

がいこくじんそうごうそうだん
ぐんま外国人総合相談ワンストップセンター

☎ 027-289-8275 (9:00~17:00)

(English、中文(簡体字・繁体字)、Español、Português、Tiếng Việt、やさしいにほんご、etc.)



いろいろなことばで相談ができます。相談をしたいとき、でんわをするか、きてください。
[相談]ビザ、しごと、びょうき、こども、がっこう など
[じかん]9:00~17:00(げつようび~きんようび)
[ばしょ]ぐんまけんちょう しょうわちょうしゃ 1かい(まえばしし おおてまち 1-1-1)
[ことば]ひと:えいご、ちゅうごくご、すぺいんご、ぼるとがるご、べとなむご、やさしいにほんご
きかい:74のことば

English

Consultation is available in multiple languages. When you find it difficult to get things done in Japanese, call or visit us for advice.

[Issues]Residential status, finding a job, medical care, welfare, childbirth, childrearing, child education, etc.

[Hours]9:00 - 17:00 (Excluding weekends, holidays, New Year holidays)

[Location] Gunma Prefectural Office Showa Chosha Building 1F (1-1-1 Ote-machi, Maebashi-shi)

[Languages]Advisers: English, Chinese, Spanish, Portuguese & Vietnamese

Other languages: Electronic translator (11 or more languages) & easy Japanese

中文(簡体字)

提供多种语言的生活咨询服务。因日语难而生活有困难时，请致电或直接到窗口咨询。

[内容]在留手续、雇佣、医疗、福祉、孩子出生・养育・教育等

[时间]9:00~17:00(周末、国定假日、年底年初除外)

[地点]群馬县政府昭和厅舍1楼(前桥市大手町1-1-1)

[语言]咨询人员:中文、英文、西班牙文、葡萄牙文、越南文

其他:使用翻译机(11种以上语言)、简单日语对应

Español

Recibimos consultas de la vida cotidiana en multilingua. En caso que tengan problemas en la vida cotidiana, consúltenos a través de los teléfonos o personalmente en la ventanilla de nuestra oficina.

[Consultas]Visados, trabajos, hospitales, bienestar social, maternidad, crianza, educación, etc.

[Horario]9:00~17:00 (excepto sábado, domingo, asuetos nacionales y final e inicio del año)

[Lugar]Gunma Kencho Showa Chosha piso 1°. (Maebashi-shi Ote-machi 1-1-1)

[Lenguas de los Asesores] Español, Inglés, Chino, Portugués, Vietnamita.

Otros: Aparatos de traducciones (por más de 11 lenguas), Japonés simple.

Portuguê

Recebemos consultas à respeito da vida diária em diversos idiomas. Caso você esteja com Dificuldades relacionadas a sua vida diária, faça uma consulta através de uma ligação ou venha até o nosso guiche de consultoria em nosso escritório.

[Consultas]Assunto residencial, trabalho, consultas hospitalares, bem-estar, maternidade no geral, educação infantil geral e outros.

[Horário] 9:00 às 17:00 (fechado aos sábados, domingos, feriados nacionais, final e início do ano)

[Local] Gunma Kencho Showa Chosha 1º andar (Maebashi-shi Ote-machi 1-1-1)

[Idiomas] Consultore: Português, Inglês, Chinês, Espanhol, Vietnamita

Outros: Dispositivos de Tradução (em mais de 11 idiomas)
e Japonês de fácil compreensão

